

मतदानका लागि दर्ता गर्नुहोस् - तपाईंको मतको महत्त्व छ

कसले मतदानका लागि दर्ता गर्न सक्नुहुन्छ

यदि तपाईं अमेरिकाको नागरिक हो र तपाईं कम्तिमा १८ वर्ष उमेर पुगेको हुनुहुन्छ भने तपाईंलाई मत दिने अधिकार हुन्छ। तपाईं अमेरिकाको नागरिक हो र १८ वर्ष उमेर पुग्नुभएको छ र भर्खर अमेरिकाको अर्को राज्य वा यही राज्यको अर्को ठाउँबाट बसाइँ सर्नुभएको हो भने पनि तपाईंले मतदान गर्न सक्नुहुन्छ।

तपाईं बस्दै गरेको नगर / गाउँमा एकपटक दर्ता भएपछि तपाईंले आफूलाई फेरि दर्ता गराउनु पर्दैन।

कहाँ मतदानका लागि दर्ता गर्न सकिन्छ

- मतदान हुने दिन (election day) मतदान केन्द्रमा।
- मतदान हुने कम्तिमा १० दिनअघिसम्म नगर वा गाउँ कार्यालयको लेखापाल कार्यालय (town or city clerk's office) मा।

मतदानका लागि दर्ता गर्न के ल्याउनुपर्छ

तपाईंले सवारी-चालक अनुमति-पत्र (driver's license), अमेरिकी राहदानी (US passport), वा तस्बिरसहितको अन्य परिचय-पत्र (photo ID) ल्याउन सक्नुहुन्छ। यदि तपाईं यस देशमा बसाइँ सरेपछि नागरिक भन्नुभएको हो भने नागरिक बनेका बेला पाएका प्रमाणपत्रहरू ल्याउनुहोस्। तपाईं कहाँ बस्नुहुन्छ भनेर खुलाउने त्यस्तो केही, जस्तो तपाईंको ठेगाना भएको घरायसी प्रयोजनका लागि तिरेको बिल पनि ल्याउनुहोस्।

यदि तपाईंसँग त्यस्ता केही कागजातहरू छैनन् भने तपाईंलाई तपाईंको परिचय, उमेर, नागरिकता, र तपाईं कहाँ बस्नुहुन्छ भनेर टुङ्गो गर्ने कुनै लिखतमा हस्ताक्षर गर्न अनुमति पाउनु हुनेछ।

दर्ता फारम भर्दा तपाईंलाई तपाईंको नाम, उमेर, जन्मस्थान, र अहिले कहाँ बस्नुहुन्छ भनेर सोधिन्छ। यदि तपाईं अन्य कुनै ठाउँमा पहिले दर्ता भइसक्नुभएको छ भने तपाईंले पहिलेको मतदाता दर्ताको ठेगाना दिनुहोस्। उक्त फारमले तपाईंलाई सवारी-चालक अनुमति-पत्रको परिचय-संख्या (Driver's ID number) वा सोसल सेक्युरिटी नम्बर (Social Security number) का अन्तिम चार अंक पनि माग्न सक्छ। तपाईंले एउटा राजनीतिक दल छान्न सक्नुहुन्छ, तर त्यो छान्नु तपाईंलाई अनिवार्य हुँदैन।

तपाईंलाई मतदानमा छलकपट गर्नु अपराध हो भन्ने कुरा तपाईंले बुझेको जनाउने विवरणको कागजात पढ्न र हस्ताक्षर गर्न भनिनेछ।

के मैले मतदानका लागि अनुपस्थित मतदाताका रूपमा दर्ता गर्न सक्नुहुन्छ ?

यदि तपाईं आफैं उपस्थित भएर दर्ता गर्न सक्नुहुन्न भने तपाईंले हुलाकबाट दर्ता गर्न सक्नुहुन्छ, तर सबैथोक कम्तिमा मतदान हुने १० दिनअघि नगर वा गाउँ कार्यालयको लेखापाल कार्यालयका पुग्ने गरी पठाएको हुनुपर्छ।

नगर वा गाउँ कार्यालयको लेखापालसँग अनुपस्थित मतदाता-दर्ता शपथनामा (absentee voter registration affidavit) र अरूले भर्नेजस्तो मतदाता दर्ता फारम (standard voter registration form) माग्नुहोस्। हुलाकबाट पठाउनुअघि शपथनामामा तपाईं र साक्षीले हस्ताक्षर गरेको हुनुपर्छ।



लिग अफ वमन भोटर्स न्यु ह्याम्सर्
(League of Women Voters
New Hampshire)

www.LWVNH.org

Nepali / translated by: Rajesh Koirala